

Annexe à l'arrêté ministériel déterminant les conditions et modalités de fourniture à l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, des données statistiques relatives à la prescription et à la délivrance de produits pharmaceutiques aux invalides de guerre

Demande d'agrément d'un organisme centralisateur

(à envoyer à l'attention de M. l'Administrateur général,  
Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre,  
rue Royale 139-141, 1000 Bruxelles)

L'organisme centralisateur :

Dénomination : .....

Adresse : .....

constitué par : (noms et adresses de cinq offices de tarification au moins)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

désigne, en tant que responsable de la gestion des données, le pharmacien dont le nom suit :

Nom et prénom : .....

Adresse : .....

Numéro d'inscription à l'ordre : .....

demande son agrément en application de l'arrêté royal du 2 février 1994 pris en exécution de l'article 3bis de la loi du 1er juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat et de l'arrêté ministériel déterminant les conditions et modalités de fourniture à l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, des données statistiques relatives à la prescription et à la délivrance de produits pharmaceutiques aux invalides de guerre.

Fait à ..... , de .....

Signature, nom et qualité du mandataire.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 février 1994.

Le Ministre de la Justice.

M. WATHELET

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

I. 94 — 673

**3 FEBRUARI 1994.** — Ministerieel besluit houdende verbod tot het in de handel brengen en ingebruiknemen van sommige toestellen op gas voor het losweken van behangpapier

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarden welke de machines, de onderdelen van machines, de toestellen en recipiënten moeten bieden, gewijzigd oor de wetten van 10 oktober 1967, 3 december 1969 en 22 decembre 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen, inzonderheid het artikel 4;

Gelet op het advies van 28 januari 1994 van de Commissie van dijes inzake de veiligheid van gastoestellen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 2 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de etten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de erplichting voor de veiligheid te zorgen;

Overwegende dat de toestellen op gas voor het losweken van behangpapier vanaf 1 januari 1996 verplichtend het EG-merkteken moeten dragen;

Overwegende dat de toestellen op gas voor het losweken van behangpapier tot 31 december 1995 op de markt mogen gebracht worden en/of in dienst gesteld worden voor zover zij voldoen aan de voorschriften welke voor 1 januari 1992 van kracht waren;

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 94 — 673

**23 FÉVRIER 1994.** — Arrêté ministériel interdisant la mise sur le marché et la mise en service de certaines décolleuses à papier peint fonctionnant au gaz

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 11 juillet 1961, relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients, modifiée par les lois des 10 octobre 1967, 3 décembre 1969 et 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz, notamment l'article 4;

Vu l'avis du 28 janvier 1994 de la Commission consultative sur la sécurité des appareils à gaz;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité d'assurer la sécurité;

Considérant que les décolleuses à papier peint au gaz doivent obligatoirement porter, à partir du 1er janvier 1996, la marque CE;

Considérant que les décolleuses à papier peint au gaz peuvent être mises sur le marché et/ou mises en service jusqu'au 31 décembre 1995, pour autant qu'elles répondent aux prescriptions qui étaient en vigueur avant le 1er janvier 1992;

Overwegende dat de norm CEN-EN 437:1993 de proefgassen, de proefdrukken en de toestelcategorieën vaststelt voor gastoestellen zoals gedefinieerd in artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen;

Overwegende dat bijgevolg deze toestellen moeten voldoen aan de regels van goed vakmanschap, wat onder meer impliceert dat zij geen risico's op koolmonoxydevergiftiging met zich mee mogen brengen;

Overwegende dat toestellen op gas voor het losweken van behangpapier aan de basis lagen van een aantal dodelijke en zeer ernstige koolmonoxydevergiftigingen;

Overwegende dat met het doel de veiligheid van personen, huisdieren en goederen te verzekeren, Frankrijk, in het raam van de Beschikking 89/45/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende een communautair systeem voor snelle uitwisseling van gegevens over gevaren bij het gebruik van verbruiks- en gebruikssystemen, gewijzigd door de Beschikking 90/352/EEG van de Raad van 29 juni 1990, heeft meegedeeld dat toestellen op gas voor het losweken van behangpapier onderworpen werden aan strengere technische voorschriften ten einde koolmonoxydevergiftigingen te vermijden;

Overwegende dat het gebrek aan onderhoud van deze toestellen de produktie van koolmonoxyde (CO) verhoogt;

Overwegende dat hierdoor de gezondheid van de gebruikers in groot gevaar gebracht wordt;

#### Besluit :

**Artikel 1.** Het in de handel brengen en ingebruiken nemen van toestellen op gas voor het losweken van behangpapier wordt verboden indien deze toestellen niet voldoen aan de bepalingen van artikel 2 van dit besluit.

**Art. 2.** Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van gastoestellen dienen toestellen op gas voor het losweken van behangpapier conform de regels van goed vakmanschap te zijn en te voldoen aan volgende voorwaarden :

- zij moeten voorzien zijn van een vlambeveiliging en van een veiligheidsysteem dat automatisch ervoor zorgt dat de gastoever onderbroken wordt van zodra het CO gehalte van de omgevingslucht de waarde van 100 ppm overschrijdt bij aanwendung van het referentiegas waarvan de karakteristieken zijn gedefinieerd in de norm CEN-EN 437:1993. Bovendien moet elk uitval van dit veiligheidsysteem automatisch het onderbreken van de gastoever tot gevolg hebben;

- zij moeten voorzien zijn van een opschriftplaat die behoorlijk bevestigd is en waarop, in onuitwisbare en duidelijk leesbare lettertekens tenminste de volgende opschriften staan vermeld :

- de naam van de fabrikant of zijn identificatieteken;
- het fabrieksmerk van het toestel;
- de gebruikte elektrische voeding, indien van toepassing;
- de toestelcategorie;

- zij moeten vergezeld zijn van een handleiding die alle informatie bevat nodig voor een veilig gebruik en een correct onderhoud van het apparaat.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Brussel, 23 februari 1994.

M. WATHELET

Considérant que la norme CEN-EN 437:1993 fixe les gaz d'essais, les pressions d'essais et les catégories d'appareils pour les appareils à gaz comme définis dans l'article 2 de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz;

Considérant que, par conséquent, ces appareils doivent satisfaire aux règles de l'art ce qui implique entre autres qu'ils ne peuvent pas engendrer un risque d'intoxication au monoxyde de carbone;

Considérant que des décolleuses à papier peint fonctionnant au gaz ont été à l'origine d'intoxications mortelles ou graves par le monoxyde de carbone;

Considérant que 'dans le but d'assurer la sécurité des personnes, des animaux domestiques et des biens, il a été notifié par la France, dans le cadre de la Décision du Conseil 89/45/CEE du 21 décembre 1988 du Conseil, du système communautaire d'échange rapide d'informations sur les dangers découlant de l'utilisation de produits de consommation, modifiée par la Décision 90/352/CEE du Conseil du 29 juin 1990, que les décolleuses à papier peint étaient soumises à des spécifications techniques plus contraignantes pour empêcher l'intoxication au monoxyde de carbone;

Considérant que le défaut d'entretien des appareils influence l'accroissement du taux de monoxyde de carbone (CO) qu'ils produisent;

Considérant qu'il en résulte un danger grave pour la santé des utilisateurs,

#### Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La mise sur le marché et la mise en service des décolleuses à papier peint fonctionnant au gaz ne correspondant pas aux dispositions de l'article 2 du présent arrêté sont interdites.

**Art. 2.** Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz, les décolleuses à papier peint fonctionnant au gaz doivent être conformes aux règles de l'art et satisfaire aux conditions suivantes :

- être équipées d'un dispositif de sécurité de flamme et d'un système de sécurité assurant automatiquement la coupure de l'alimentation en gaz dès que le taux de CO dans l'atmosphère environnante excède la valeur de 100 ppm lors de l'utilisation du gaz de référence dont les caractéristiques sont définies dans la norme CEN-EN 437:1993. En outre, toute défaillance de ce système de sécurité doit de même entraîner la coupure automatique de l'alimentation en gaz;

- être munies d'une plaque signalétique fixée à demeure sur l'appareil et portant, en caractères manifestement lisibles et indélébiles, les inscriptions suivantes :

- le nom du fabricant ou son symbole d'identification;
- la dénomination commerciale de l'appareil;
- le type d'alimentation électrique utilisé, le cas échéant;
- la catégorie de l'appareil;

- être accompagnées d'une notice comportant toutes les informations nécessaires à une utilisation sûre et un entretien correct de l'appareil.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 23 février 1994.

M. WATHELET

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 674

**3 MAART 1994.** — Ministerieel besluit dat de berekenings- en afrondingswijze van de nieuwe rentevoeten vastgesteld overeenkomstig met de bepalingen van artikel 3, alinea 4 van het koninklijk besluit van 2 maart 1994 betreffende de uitgifte van de Staatslening 1994-1997-2000-2003 met herzienbare en gewaarborgde minimum rentevoet bepaalt

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1994 betreffende de uitgifte van de Staatslening 1994-1997-2000-2003 tegen herzienbare gewaarborgde minimum rentevoet, namelijk artikel 5;

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 674

**3 MARS 1994.** — Arrêté ministériel déterminant le mode de calcul et d'arrondissement des nouveaux taux d'intérêt établis conformément aux dispositions de l'article 3, alinéa 4 de l'arrêté royal du 2 mars 1994 relatif à l'émission de l'emprunt de l'Etat 1994-1997-2000-2003 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1994 relatif à l'émission de l'emprunt de l'Etat 1994-1997-2000-2003 à taux d'intérêt révisable et minimum garanti, notamment l'article 5;